

## bruno bozzetto

### EUROPA&ITALIA

Italia/Italy, 1999, video, 5', col.

regia, produttore/  
director, producer  
Bruno Bozzetto



All'alba dell'ingresso dell'Italia nell'euro, Bozzetto realizza un irresistibile – e celeberrimo – confronto fra italiani ed europei sulla base dei più noti stereotipi legati alla cultura del nostro Paese. Con una grafica geometrica e computerizzata, con un umorismo sottile e divertito, si mettono in ridicolo le abitudini stradali, i comportamenti nei luoghi pubblici, le regole del vivere civile, che ovviamente gli italiani interpretano a modo loro.

#### EUROPE&ITALY

Just before Italy entered the euro, Bozzetto made an irresistible and very well-known short comparing Italians and Europeans according to some of the most famous stereotypes of Italian culture. With geometric computer graphics and his subtle and lighthearted humor, Bozzetto pokes fun at driving styles, behaviors held in public places, and the guidelines to live in a civil manner, which Italians of course interpret their own way.

## bruno bozzetto

### RAPSODEUS

Italia/Italy, 2011, video, 6', col.

regia, produttore/  
director, producer  
Bruno Bozzetto  
musica/music  
Rapsodia ungherese/  
Hungarian Rhapsody n. 2  
di/by Franz Liszt



Realizzato con una tecnica mista di animazione in 3 e 2D, guidato dalle note della seconda *Rapsodia ungherese* di Franz Liszt, il film, distribuito gratuitamente sul canale YouTube dello stesso Bozzetto e presentato ai festival di Annecy e Hiroshima, è una riflessione sull'istinto distruttivo dell'umanità, che da sempre insegue utopie irraggiungibili disseminando ovunque morte e distruzione.

#### RAPSODEUS

Rapsodeus is a reflection on human nature's destructive instinct, which has always chased impossible utopias while spreading death and destruction everywhere. Guided by the musical notes of Franz Liszt's second Hungarian Rhapsody, it combines 2D and 3D animation techniques. Bozzetto, who presented the short at the film festivals in Annecy and Hiroshima, decided to distribute it for free on his YouTube channel.